

Старая песня

Das alte Lied

Op. 4, № 5

Слова Г. ГЕЙНЕ
 Worte von H. HEINE
 Перевод С. Гинзберг

Allegretto semplice

На све_те жил ко_гда - то
 Es ware in al_ter Kö - nig,

ко_роль у_грю_мый и се_дой,
 sein Herz warschwer, sein Haupt war grau,
 и вот он об_вен_ -
 der ar_me al_te

poco cresce.

- чал_ся прин_цес_со_ю мо_ло_дой.
 Kö - nig, er nahm eine jun - ge Frau.

Сре_ -
 Es

- ди при_двор_ной зна_ти был ми_лый паж, свет_лый, как эльф,
 war ein schö_ner Pa - ge, blond war sein Haupt, leicht war sein Sinn,

molto cresc. sost.

он доброй ко-ро-ле-вы но-сил атлас-ный шлейф.
 er trug diese idne Schleppe der jungen Kö-ni-gin.

molto cresc. p pp

p

Пе-сен-ка не из но-вых,
 Kennst du das al-te Lied-chen?

за-пев не-плох, ко-
 Es klingt so süß, es

p

poco rit. molto rit. mf

-нец су-ров:
 klingt so trübl

ко-роль каз-нил о-бо-их за слиш-ком боль-шу-ю лю-
 Sie muß-ten bei-de ster-ben, sie hat-ten sich viel an

pp mf

a tempo

-бовъ.
 lieb.

pp ppp